

31999R1259

26.6.1999

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 160/113

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 1259/1999

ze dne 17. května 1999,

kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,
a zejména na článek 37 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise ⁽¹⁾,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu ⁽²⁾,

s ohledem na stanovisko Hospodářského a sociálního
výboru ⁽³⁾,

s ohledem na stanovisko Výboru regionů ⁽⁴⁾,

s ohledem na stanovisko Účetního dvora ⁽⁵⁾,

(1) vzhledem k tomu, že by se pro přímé platby podle
různých režimů podpory příjmů měly v rámci společné
zemědělské politiky stanovit některé společné podmínky;

(2) vzhledem k tomu, že příslušné vnitrostátní úřady by
měly poskytovat oprávněným osobám platby v rámci
režimů podpor Společenství v plné výši s výhradou
krácení výslovně uvedených v tomto nařízení;

(3) vzhledem k tomu, že členské státy by měly přijmout
vhodná ekologická opatření týkající se zemědělských
ploch a zemědělské produkce, pro které se poskytují
přímé platby, aby byly ekologické aspekty více integro-
vány do organizací společného trhu; že by členské státy
měly rozhodovat o následcích nesplnění ekologických
požadavků; že by členské státy měly být oprávněny
krátit nebo dokonce zrušit výhody plynoucí z režimů
podpor, pokud se tyto ekologické požadavky neplní; že
by členské státy měly přijmout taková opatření nehlédě
na možnost poskytování podpor pro dobrovolné ekolo-
gické závazky v zemědělství;

(4) vzhledem k tomu, že pro stabilizaci stavu zaměstnanosti
v zemědělství a pro zohlednění celkové prosperity
zemědělských podniků a podpory, které Společenství
poskytuje zemědělským podnikům, a pro zajištění
přiměřené životní úrovně venkovského obyvatelstva
včetně všech osob pracujících v zemědělství by měly být
členské státy oprávněny krátit přímé platby zemědělcům,
pokud počet pracovních sil klesne pod hranici, která
bude ještě stanovena, nebo když celkový výsledek země-
dělského podniku nebo celkové částky plateb překročí
hranici stanovenou členskými státy; že taková krácení by
však neměla překročit 20 % celkové částky plateb, aby
se zachovala produktivita zemědělství;

(5) vzhledem k tomu, že členské státy mají na základě
objektivních kritérií určit podrobná pravidla, podle
kterých se mohou platby krátit; že by členské státy měly
být oprávněny použít prostředky takto získané pro ně-
která doplňující opatření pro rozvoj venkova v souladu
s nařízením Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne
17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova
z Evropského zemědělského orientačního a záručního
fondu (EZOF) a o změně a zrušení některých naří-
zení ⁽⁶⁾;

(6) vzhledem k tomu, že společné režimy podpor se musí,
v případě potřeby i krátkodobě, přizpůsobit vývoji trhu;
že oprávněné osoby nemohou tudíž vycházet z toho, že
podmínky pro poskytnutí podpory zůstávají nezměněny,
a musí se připravit na možné změny pravidel
v důsledku vývoje trhů;

⁽¹⁾ Úř. věst. C 170, 4.6.1998, s. 93.

⁽²⁾ Stanovisko ze dne 6. května 1999 (dosud nezveřejněné v Úředním
věstníku).

⁽³⁾ Úř. věst. C 407, 28.12.1998, s. 208.

⁽⁴⁾ Úř. věst. C 93, 6.4.1999, s. 1.

⁽⁵⁾ Úř. věst. C 401, 22.12.1998, s. 3.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80.

- (7) vzhledem k tomu, že režimy podpor v rámci společné zemědělské politiky stanoví přímou podporu příjmů zejména proto, aby se obyvatelstvu zabývajícím se zemědělstvím zaručila přiměřená životní úroveň; že tento cíl je úzce spjat se zachováním venkovských oblastí; že z toho důvodu, aby nedošlo k nesprávnému vynaložení prostředků Společenství, neměli by podpory dostávat ti zemědělci, u kterých se zjistilo, že uměle vytvořili podmínky potřebné pro získání těchto podpor, aby dosáhli výhody, která je v rozporu s cíli režimů podpor;
- (8) vzhledem k tomu, že s ohledem na významný vliv přímých plateb na rozpočet a pro lepší posouzení výsledků by se měla podpůrná opatření Společenství vhodně vyhodnotit,

- obecně závazné ekologické požadavky,
- specifické ekologické požadavky jako podmínku přímých plateb.

2. Členské státy rozhodnou podle závažnosti důsledků nesplnění ekologických požadavků stanovených v odstavci 1 o odpovídajících sankcích. Mohou krátit nebo v případě potřeby zrušit prostředky poskytnuté v rámci režimu podpor, jestliže se tyto ekologické požadavky nedodržují.

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 4

Článek 1

Rozsah působnosti

Toto nařízení platí pro platby poskytované přímo zemědělcům v rámci režimů podpor společné zemědělské politiky, které zcela nebo zčásti financuje záruční sekce EZOF s výjimkou plateb, které jsou stanoveny nařízením (ES) č. 1257/1999.

Tyto režimy podpor jsou uvedeny v příloze.

Článek 2

Platby

Platby v rámci režimů podpor jsou poskytovány oprávněným osobám v plném rozsahu.

Článek 3

Požadavky ochrany životního prostředí

1. Pokud se týká zemědělské činnosti v rozsahu působnosti tohoto nařízení, přijmou členské státy ekologická opatření, která považují za vhodná vzhledem k situaci se zemědělskou půdou nebo produkcí a která zohledňují možné důsledky pro životní prostředí. Tato opatření mohou zahrnovat:

- podporu pro závazky týkající se ochrany životního prostředí v zemědělství,

Odlišení

1. Členské státy mohou krátit částky plateb, které se poskytují zemědělcům na kalendářní rok bez přihlédnutí k tomuto odstavci, jestliže:

- počet pracovních sil v zemědělském podniku vyjádřený v ročních pracovních jednotkách klesne během daného kalendářního roku pod hranici, kterou stanoví členské státy, nebo
- celkový výsledek zemědělského podniku vyjádřený v podobě standardního příspěvku na úhradu podle průměrné situace určitého regionu nebo menšího geografického celku vystoupí během daného kalendářního roku nad hranici, kterou stanoví členské státy, nebo
- celkové částky plateb v rámci režimů podpor za kalendářní rok překračují hranici, kterou stanoví členské státy.

„Roční pracovní jednotkou“ se rozumí národní nebo regionální průměrná roční pracovní doba dospělých pracovníků na plný úvazek v zemědělských podnicích během kalendářního roku.

„Standardním příspěvkem na úhradu“ se rozumí rozdíl mezi standardní produkční hodnotou a standardní výší určitých specifických nákladů.

2. Krácení podpory poskytnuté v důsledku uplatnění odstavce 1 zemědělci na kalendářní rok nesmí překročit 20 % celkové částky, která by se zemědělci poskytla na daný kalendářní rok bez přihlédnutí k odstavci 1.

Článek 5

Společné ustanovení

1. Členské státy uplatňují opatření uvedená v odstavcích 3 a 4 tak, aby se zaručilo rovnocenné posuzování zemědělců a aby se zabránilo narušení trhu a soutěže.

2. Rozdíl mezi částkami, které by se poskytly zemědělcům členského státu na kalendářní rok před uplatněním článků 3 a 4, a částkami vypočtenými po uplatnění těchto článků je k dispozici danému členskému státu po období, které se stanoví v souladu s článkem 11, jako dodatečný příspěvek Společenství na opatření podle článků 10 až 12 (předčasný odchod do důchodu), 13 až 21 (znevýhodněné oblasti a oblasti s environmentálními omezeními), 22 až 24 (agroenvironmen-tální opatření) a 31 (zalesnění) nařízení (ES) č. 1257/1999.

Článek 6

Změny

Režimy podpor platí, aniž by byly dotčeny možné změny, o kterých se může kdykoliv rozhodnout vzhledem k vývoji na trhu.

Článek 7

Omezení plateb

Bez ohledu na zvláštní ustanovení pro jednotlivá podpůrná opatření neobdrží platby ti zemědělci, u kterých se zjistilo, že uměle vytvořili podmínky potřebné pro získání těchto podpor, aby dosáhli výhody, která je v rozporu s cíli podpůrných opatření.

Článek 8

Vyhodnocení

Vyhodnocuje se efektivnost plateb v rámci podpůrných opatření s cílem posoudit účinnost vzhledem ke stanoveným cílům a analyzovat vliv na příslušné trhy.

Článek 9

Předávání informací Komisi

Členské státy uvědomí Komisi o jednotlivých opatřeních, která byla přijata pro provádění tohoto nařízení.

Článek 10

Definice

Pro účely tohoto nařízení se:

- a) „zemědělcem“ rozumí samostatný zemědělský producent, jehož zemědělský podnik se nachází na území Společenství, fyzická nebo právnická osoba či sdružení fyzických nebo právnických osob neohledně na právní formu sdružení a jeho členů podle vnitrostátních právních předpisů jednotlivých členských států;
- b) „zemědělským podnikem“ rozumí celek produkčních jednotek spravovaných zemědělcem, které se nacházejí na území stejného členského státu;
- c) „platbami poskytnutými za kalendářní rok“ rozumějí platby poskytnuté za kalendářní rok včetně plateb za jiná období, která začínají v daném kalendářním roce.

Článek 11

Prováděcí pravidla

Komise přijme v souladu s postupem podle článku 9 nařízení Rady (ES) č. 1251/1999 ze dne 17. května 1999 o režimu podpor pro producenty některých plodin na orné půdě⁽¹⁾, s postupem podle článku 43 nařízení Rady (ES) č. 1254/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s hovězím a telecím masem⁽²⁾ nebo případně v souladu s postupem stanoveným v příslušných člácích jiných nařízení o společné organizaci zemědělských trhů:

⁽¹⁾ Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 21.

- v případě potřeby prováděcí pravidla k tomuto nařízení, zejména opatření zabraňující obcházení článků 3 a 4 a opatření k článku 7 a
- změny přílohy, které by mohly být nutné vzhledem ke kritériím uvedeným v článku 1.

Článek 12

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Použije se ode dne 1. ledna 2000.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17. května 1999.

Za Radu

předseda

K.-H. FUNKE

PŘÍLOHA

SEZNAM REŽIMŮ PODPOR SPLŇJÍCÍCH KRITÉRIA UVEDENÁ V ČLÁNKU 1

Odvětví	Právní podklad	Poznámky
Plodiny na orné půdě	Nařízení (ES) č. 1251/1999, články 2 a 5	Platby na plochu včetně plateb za vynětí z produkce a včetně příplatku na pšenici tvrdou a zvláštní podpory
Bramborový škrob	Nařízení (EHS) č. 1766/92, čl. 8 odst. 2	Platba
Obiloviny	Nařízení (EHS) č. 3653/90, článek 3 (výklad podle nařízení (EHS) č. 738/93)	Přechodná opatření pro Portugalsko v rámci společné organizace trhu s obilím
Olivový olej	Nařízení 136/66/EHS, čl. 5 odst. 1	Podpora produkce
Luštěniny na zrna	Nařízení (ES) č. 1577/96, článek 1	Podpora zaměřená na zemědělskou půdu
Len	Nařízení (EHS) č. 1308/70, článek 4	Podpora zaměřená na zemědělskou půdu (část placená zemědělcům)
Konopí	Nařízení (EHS) č. 1308/70, článek 4	Podpora zaměřená na zemědělskou půdu
Housenky bource morušového	Nařízení (EHS) č. 845/72, článek 2	Podpora chovu
Banány	Nařízení (EHS) č. 404/93, článek 12	Podpora produkce
Sušené vinné hrozny	Nařízení (ES) č. 2201/96, čl. 7 odst. 1	Podpora zaměřená na zemědělskou půdu
Tabák	Nařízení (EHS) č. 2075/92, článek 3	Podpora produkce
Osivo	Nařízení (EHS) č. 2358/71, článek 3	Podpora produkce
Chmel	Nařízení (EHS) č. 1696/71, článek 12	Podpora zaměřená na zemědělskou půdu
	Nařízení (ES) č. 1098/98	Pouze platby pro přechodné vyřazení zemědělské půdy z užívání
Rýže	Nařízení (ES) č. 3072/95, článek 6	Podpora zaměřená na zemědělskou půdu
Hovězí a telecí maso	Nařízení (ES) č. 1254/1999, články 4, 5, 6 a 10, 11, 13	Zvláštní prémie, prémie na vyrovnání sezonních vlivů, prémie na krávu (včetně plateb na jalovice a včetně doplňkové vnitrostátní prémie na krávu při spolufinancování), prémie jateční, prémie za extenzifikaci, dodatečné platby
Mléko a mléčné výrobky	Nařízení (ES) č. 1256/1999, články 16 a 17	Prémie na dojnice a dodatečné platby
Skopové a kozí maso	Nařízení (ES) č. 2467/98, článek 5	Prémie na bahnici a kozu, příplatky pro znevýhodněné oblasti
Agromonetární úprava	Nařízení (ES) č. 2799/98, článek 4 a 5 Nařízení (ES) č. 2800/98, článek 2 a 3	Prémie producentům (včetně premií v rámci přechodného ustanovení)

Odvětví	Právní podklad	Poznámky
Poseidom	Nařízení (EHS) č. 3763/91, článek 5, čl. 13 odst. 1 a článek 17	Odvětví: hovězí a telecí maso; ovoce, zelenina, rostliny a květiny; cukr
Poseima	Nařízení (EHS) č. 1600/92, články 11, 14 a 24, 16 a 27, 17 a 25 odst. 1, čl. 22 a 29, čl. 30	Odvětví: ovoce, zelenina, rostliny a květiny; hovězí a telecí maso a mléko; brambory a endivie, cukr, víno, ananas
Poseican	Nařízení (EHS) č. 1601/92, článek 10, 13, 15, 19, 20 a 24	Odvětví: hovězí a telecí maso; ovoce, zelenina, rostliny a květiny; ovce a kozy maso; víno; brambory; med
Egejské ostrovy	Nařízení (EHS) č. 2019/93, články 6, 7, 8, 9, 11 a 12	Odvětví: hovězí a telecí maso; ovoce, zelenina, rostliny a květiny; brambory; víno; olivy; med